
**REGISTRATION CERTIFICATE
CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT
CERTIFICADO DE REGISTRO**

**Contracting Party of Origin – Partie contractante d'origine – Parte Contratante de origen
European Union**

Union européenne

Unión Europea

Registration number – Numéro d'enregistrement – Número de registro

GI-1268

Name(s) – Nom(s) – Nombre(s)

Vino Naranja del Condado de Huelva

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the indications appearing on the following pages of the present certificate conform to the recording entered in the International Register of the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration (Lisbon Agreement (1958), revised at Stockholm (1967), and amended in 1979, and the Geneva Act of the Lisbon Agreement on Appellations of Origin and Geographical Indications (2015)).

Le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) certifie que les indications figurant sur les pages suivantes du présent certificat sont conformes aux inscriptions faites au registre international de l'Arrangement de Lisbonne concernant la protection des appellations d'origine et leur enregistrement international (Arrangement de Lisbonne (1958), révisé à Stockholm (1967), et modifié en 1979, et Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne sur les appellations d'origine et les indications géographiques (2015)).

La Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) certifica que las indicaciones que figuran en las páginas siguientes de este certificado son conformes con las inscripciones efectuadas en el Registro Internacional del Arreglo de Lisboa relativo a la Protección de las Denominaciones de Origen y su Registro Internacional (Arreglo de Lisboa (1958), revisado en Estocolmo (1967), y modificado en 1979, y el Acta de Ginebra del Arreglo de Lisboa relativo a las Denominaciones de Origen y las Indicaciones Geográficas (2015)).

Geneva, April 28, 2023



Alexandra Grazioli
Director, Lisbon Registry

REGISTRATION DATE

June 22, 2021

REGISTRATION NUMBER

GI-1268

CONTRACTING PARTY OF ORIGIN

European Union

GEOGRAPHICAL INDICATION

Vino Naranja del Condado de Huelva

GOOD(S)

- 1. Flavored wines**

BENEFICIARIES, NATURAL PERSON OR LEGAL ENTITY

- 1.** Any producer who respects the technical dossier of the GI Vino Naranja del Condado de Huelva.

Address Consejo Regulador de las Denominaciones de Origen "Condado de Huelva", "Vinagre del Condado de Huelva" y "Vino naranja del Condado de Huelva"
Plaza Ildefonso Pinto s/n
21710 Bollullos Par del Condado, Huelva
Spain

GEOGRAPHICAL AREA

The production and aging area of the Vino Naranja del Condado de Huelva corresponds to the geographical area of production and ageing of the wine products benefiting from the PDO "Condado de Huelva" from which they are obtained.

This area includes the municipalities of Almonte, Bollullos Par del Condado, Chucena, Gibraleón, La Palma del Condado, Manzanilla, Moguer, Rociana del Condado, San Juan del Puerto and Villalba del Alcor.

The winemaking and aging area is located in Spain.

LEGAL BASIS FOR THE GRANT OF PROTECTION IN THE
CONTRACTING PARTY OF ORIGIN

1. European Commission.

Article 26 of Regulation (EU) No. 251/2014 of the European Parliament and of the Council dated February 26, 2014 on the definition, description, presentation, labeling and protection of geographical indications of flavored wine products and repealing Council Regulation (EEC) No, 1601/91.

Official Journal of the European Union L84 dated 20.03.2014.

PGI-ES-02343

March 20, 2014

COMPETENT AUTHORITY

European Commission, Directorate-General for Agriculture and Rural Development, Directorate B, Quality, Research & Innovation, Outreach

Address Rue de la Loi / Wetstraat 130, 1040 Bruxelles / Brussels
European Union

LANGUAGE OF THE INTERNATIONAL APPLICATION

Spanish

DATE D'ENREGISTREMENT

22 juin 2021

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT

GI-1268

PARTIE CONTRACTANTE D'ORIGINE

Union européenne

INDICATION GÉOGRAPHIQUE

Vino Naranja del Condado de Huelva

PRODUIT(S)

- Vins aromatisés**

BÉNÉFICIAIRES, PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE

- Tout producteur respectant le dossier technique de l'indication géographique "Vino Naranja del Condado de Huelva".

Adresse Consejo Regulador de las Denominaciones de Origen "Condado de Huelva", "Vinagre del Condado de Huelva" y "Vino naranja del Condado de Huelva"
Plaza Ildfonso Pinto s/n
21710 Bollullos Par del Condado, Huelva
Espagne

AIRE GÉOGRAPHIQUE

L'aire d'élaboration et de maturation du vin "Vino Naranja del Condado de Huelva" correspond à l'aire géographique d'élaboration et de vieillissement des produits vitivinicoles bénéficiant de l'AOP "Condado de Huelva" dont ils sont issus.

Cette aire comprend les territoires municipaux de Almonte, Bollullos Par del Condado, Chucena, Gibraleón, La Palma del Condado,

Manzanilla, Moguer, Rociana del Condado, San Juan del Puerto et Villalba del Alcor.

L'aire d'élaboration et de maturation se situe en Espagne.

BASE JURIDIQUE DE L'OCTROI DE LA PROTECTION DANS LA PARTIE CONTRACTANTE D'ORIGINE

1. Commission européenne.

Article 26 du règlement (UE) No 251/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 concernant la définition, la description, la présentation, l'étiquetage et la protection des indications géographiques des produits vinicoles aromatisés et abrogeant le règlement (CEE) no 1601/91 du Conseil.

Journal officiel de l'Union européenne L84 du 20.03.2014.

PGI-ES-02343

20.03.2014

ADMINISTRATION COMPÉTENTE

Commission européenne, Direction générale de l'agriculture et du développement rural, Direction B. Qualité, recherche et innovation, sensibilisation

Adresse Rue de la Loi / Wetstraat 130, 1040 Bruxelles / Brussels
Union européenne

LANGUE DE LA DEMANDE INTERNATIONALE

Espagnol

FECHA DE REGISTRO

22 de junio de 2021

NÚMERO DE REGISTRO

GI-1268

PARTE CONTRACTANTE DE ORIGEN

Unión Europea

INDICACIÓN GEOGRÁFICA

Vino Naranja del Condado de Huelva

PRODUCTO(S)

- Vinos aromatizados**

BENEFICIARIOS, PERSONA FÍSICA O JURÍDICA

1. Todo productor que respete el expediente técnico de la IG Vino Naranja del Condado de Huelva.

Dirección Consejo Regulador de las Denominaciones de Origen “Condado de Huelva”, “Vinagre del Condado de Huelva” y “Vino naranja del Condado de Huelva”
Plaza Ildefonso Pinto s/n
21710 Bollullos Par del Condado, Huelva
España

ZONA GEOGRÁFICA

La zona de elaboración y crianza del Vino Naranja del Condado de Huelva es la misma como la zona geográfica en la que los productos vitivinícolas con DOP “Condado de Huelva” de que se obtienen son elaborados y envejecidos.

Esta área comprende los términos municipales de Almonte, Bollullos Par del Condado, Chucena, Gibraleón, La Palma del Condado, Manzanilla, Moguer, Rociana del Condado,

San Juan del Puerto y Villalba del Alcor.

La zona de elaboración y crianza se localiza en España.

FUNDAMENTO JURÍDICO DE LA CONCESIÓN DE PROTECCIÓN EN LA PARTE CONTRATANTE DE ORIGEN

1. Comisión Europea.

Artículo 26 del Reglamento (UE) no 251/2014 del Parlamento europeo y del Consejo de 26 de febrero de 2014 sobre la definición, descripción, presentación, etiquetado y protección de las indicaciones geográficas de los productos vitivinícolas aromatizados, y por el que se deroga el Reglamento (CEE) no 1601/91 del Consejo.

Diario Oficial de la Unión Europea L84 de 20.03.2014.

PGI-ES-02343

20.03.2014

ADMINISTRACIÓN COMPETENTE

Comisión Europea, Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural, Dirección B. Calidad, Investigación e Innovación, y Divulgación

Dirección Rue de la Loi / Wetstraat 130, 1040 Bruxelles / Brussels

Unión Europea

IDIOMA DE LA SOLICITUD INTERNACIONAL

Español



WIPO | LISBON

The International System
of Appellations of Origin

**PARTICULARS CONCERNING THE QUALITY, REPUTATION OR CHARACTERISTIC(S)
(RULE 5(3)) 1**

**DONNÉES CONCERNANT LA QUALITÉ, LA NOTORIÉTÉ OU D'AUTRES CARACTÈRES
(RÈGLE 5.3))**

**DETALLES RELATIVOS A LA CALIDAD, LA REPUTACIÓN O LAS CARACTERÍSTICAS
(REGLA 5.3))**

¹ The Rules referred to above are those contained in the Common Regulations under the Lisbon Agreement and the Geneva Act of the Lisbon Agreement – Les règles mentionnées ci-dessus sont celles contenues dans le règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Lisbonne et à l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne – Las Reglas mencionadas anteriormente son las que figuran en el Reglamento Común del Arreglo de Lisboa y del Acta de Ginebra del Arreglo de Lisboa.

Requisitos adicionales en virtud de la regla 5, apartado 3, del Reglamento Común del Arreglo de Lisboa y del Acta de Ginebra - Detalles relativos a la calidad, reputación o características.

« Vino Naranja del Condado de Huelva »
Nº UE: PGI-ES-02343
DOP () IGP (X)

a) Protected name

Geographical indication: 'Vino Naranja del Condado de Huelva'

b) Description of product

The protected product is an aromatised wine as defined by Article 3(2) of Regulation (EU) No 251/2014, of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014, on the definition, description, presentation, labelling and the protection of geographical indications of aromatised wine products, and repealing Council Regulation (EEC) No 1601/91.

The aromatised wine known as 'Vino Naranja del Condado de Huelva' is a beverage made from 'Condado de Huelva' PDO wine or fresh grape must from the same area which has had fermentation arrested by the addition of alcohol. Following the production method described in this product specification, the beverage is flavoured with natural orange extracts and then aged.

b.1. Main analytical characteristics:

- a) Actual alcoholic strength of between 14.5 % and 17 % vol.
- b) total alcoholic strength by volume of no less than 22 % vol.
- c) Minimum reducing sugar content of 130 g/l.

b.2. Main organoleptic characteristics:

- a) Appearance: colour between brick-red and mahogany.
- b) Nose: clear presence of citrus aromas, with hints of ageing.
- c) In the mouth: sweet, with citrus flavours at the back of the palate.

c) Particular production processes and specifications, and relevant restrictions

Raw material: 'Vino Naranja del Condado de Huelva' is obtained exclusively from 'Condado de Huelva' PDO white wines with an actual alcoholic strength of 14.5 % vol. or less, or from fresh must made from white grape varieties from the same defined area which has had fermentation arrested by the addition of alcohol.

The wine products are flavoured and, where necessary, sweetened. These activities are carried out in such a way that once they have been performed, the final product contains a minimum of 3% of the flavouring preparation (aromatised wine alcohol). The aromatised wine must also undergo an ageing process.

Flavouring: The aromatisation process consists of adding wine alcohol flavoured using a natural preparation based on orange peel, which is obtained as described below.

The product is aromatised using a wine alcohol-based natural preparation that meets the characteristics defined in EU legislation. This preparation is made by soaking a minimum of 200 grams of orange peel per litre of alcohol. The soaking of the orange peel in the alcohol must take place in containers with a capacity of less than 1000 litres and for at least six months, so as to extract the specific characteristics to be imbued in the end product. Finally, when the soaking time is complete, the orange peel is separated from the flavouring preparation, which is then clarified by decanting and filtering before being added to the base wine product.

Sweetening: The product may be sweetened using grape must or concentrated grape must from the defined geographical area.

Ageing: Finally, to qualify as 'Vino Naranja del Condado de Huelva', the resulting aromatised wine must be aged for at least two years from the date of addition of the flavouring preparation. Ageing must take place in oak barrels or casks with a capacity of less than 650 litres.

d) Demarcation of the geographical area

The preparation and ageing area of 'Vino Naranja del Condado de Huelva' is the same as the geographical area in which the 'Condado de Huelva' PDO wine products from which it is obtained are produced and aged. This area comprises the municipal districts of Almonte, Bollullos Par del Condado, Chucena, Gibraleón, La Palma del Condado, Manzanilla, Moguer, Rociana del Condado, San Juan del Puerto and Villalba del Alcor.

e) Details bearing out the link with the geographical area

The reputation of 'Vino Naranja del Condado de Huelva' stems primarily from its geographical origins through the strong link between the raw material, the grapevine products derived from the PDO 'Condado de Huelva', recognised in the Wine Statute of 1932, and natural and human factors of the wine-growing region in question. These are manifested in the know-how passed on from generation to generation, culminating in the preparation and ageing method that characterises this aromatised wine, which is traditional in the defined geographical area.

This is what makes 'Vino Naranja del Condado de Huelva' a unique and specific product, with a long history in the Condado de Huelva geographical area and a popularity dating back to the 19th century. The area boasts renowned wineries such as Moguer's Bodegas del Diezmo Nuevo, founded in 1770, which launched this type of aromatised wine in 1870, achieving great popularity locally and beyond. In the early 20th century, other — mostly family-run — wineries in the area began to select the best grapes from their wine presses to make 'Vino Naranja' (orange wine), ageing the wine for several years in their best oak barrels before putting it on the market.

The reputation of the 'Vino Naranja' produced in the Condado de Huelva area is also reflected in *Platero and I (Elegías, 1908)* by Juan Ramón Jiménez, the Nobel-prize-winning poet from Moguer, whose parents were prominent in the local wine trade: '...when September came, if the Devil didn't spoil everything, the glass was filled to the brim with orange wine, so that it almost always overflowed, like a generous heart'. And in the words of another of Moguer's poets, Francisco Garfias, winner of Spain's

National Literature Award in 1971, 'few things in this world evoke the taste of Moguer as much as its orange wine...'

Starting at the end of the 20th century, the development of rules on aromatised wines at national and European level has meant that 'Vino Naranja del Condado de Huelva' needs its own quality specifications, so as to prevent imitations and to protect the rights of both producers and consumers. This official recognition in Spain as a distinct product is the result of Law 24/2003 on Vine and Wine, governing aromatised wines, by means of an Order dated 6 July 2011, published in the Official State Gazette on 12 September 2011.

'Vino Naranja del Condado de Huelva' is thus a product closely linked to the tradition and culture of Spanish wine, whose reputation persists today. Evidence of this is the fact that in June 2015 it was chosen to feature on the menu at the Royal Palace for an

official dinner hosted by their Majesties the King and Queen of Spain to mark the visit of the President of the Republic of Paraguay to Spain.

f) Applicable requirements

The words Designation of Origin 'Vino Naranja del Condado de Huelva' must appear prominently on product labels. They must also contain any other mandatory requirements set down in applicable legislation.

Before labels can be used, they must be submitted to the Regulatory Board for approval, to ensure that they comply with the specific regulations for the Denomination, and in particular with these product specifications. Registration with the Register of Packagers and Bottlers of Wines and Alcoholic Beverages of Andalusia (*Registro de Envasadores y Embotelladores de Vinos y Bebidas Alcohólicas de Andalucía*) is also mandatory, as is compliance with all other applicable labelling and packaging requirements.

Irrespective of the type of packaging in which the wine is shipped for consumption, which must comply with applicable regulations, the product must carry numbered quality seals or front/back labels issued by the Regulatory Board. These seals and labels must be applied in the packaging plant in accordance with the rules laid down by the Regulatory Board. This must always be done in such a way that the seals and labels cannot be reused.

g) Main raw materials from which the aromatised wine is obtained

The following wine products must account for at least 75 % of the total volume of the aromatised wine for it to be called 'Vino Naranja del Condado de Huelva':

- White wine from the 'Condado de Huelva' Protected Designation of Origin; and/or
- Fresh grape must from the defined geographical area which has had fermentation arrested by the addition of alcohol.